(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1474340 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 25.06.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz KHX 5446244	frei / unfrei Euro	Waggon / Spediteur Frachtgut / fremd. Fahrzeug Eilgut / eigen. Fahrzeug Expreß Post	(8) Nr. 180267210 (9) vom 5010457506

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003913601 17.06.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		188	161

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	9009075210 112326 Indice modific.	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017	19600	St	3HM		
	Mez.caric. Numero lotto Vuoti	14/3215 KLT3215 dunke 00225270000 2/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	1400	St			
	Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						

ESKA®

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 19'600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 29/6/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/Nr.					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GMBH

LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ

Data / Date: 25-JUN-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5446244

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-151

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-INW-925135

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 8015315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	3	PAL	PARTS PARTS		747.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.420 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 747.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 747.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions:
IMP-INW-925135
DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X29Cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) and upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 c-7 ... Modugno (BA) 29 GIU 2020
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).